



	Questions/questions	Answers/response
1	<p>Il semble que l'avis publié sur <i>Achats et ventes</i> affiche une date de remise des soumissions erronée, si l'on se fie à vos documents d'appels d'offres. En effet, elle indique comme date le 9 mars plutôt que le 8 février. Cela a dû induire en erreur certains soumissionnaires.</p> <p>It seems that the notice published on purchases and sales displays an incorrect date for submission of bids, if we trust in your tender documents. Indeed, it indicates as the date March 9 rather than 8 February. This may mislead Bidders</p>	<p>La date de clôture correcte est le 8 Février à 14 heures HNE</p> <p>The correct closing date is February 8th at 2pm EST</p>
2	<p>As Health Canada requires the submission to be sent by e-mail rather than in person (A1), is it acceptable to submit the bid in pdf format. If not, what format should be used? In order to keep the Financial Bid separate from the Technical Bid should two separate pdfs be submitted?</p> <p>Pour respecter l'exigence de Santé Canada de présenter la proposition par courriel plutôt qu'en personne (A1), est-il acceptable d'utiliser le format pdf? Dans la négative, quel format doit être utilisé? De plus, faut-il remettre deux documents pdf de façon à présenter séparément la soumission financière et la soumission technique?</p>	<p>Yes, pdf should be used when submitting your proposal electronically. Two separate pdf documents should be submitted to separate the Technical from the Financial bid.</p> <p>Oui, il convient de remettre la proposition par voie électronique en format pdf et de présenter deux documents dans ce format, l'un contenant la soumission financière et l'autre la soumission technique.</p>